

大漢公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.

Vancouver 4, B.C. Monday March 17 1958 Vol. 19, No. 256 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 2022 Phone Mutual 5-8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美加	郵部埠本	到派域雙	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	元九	元九	元一八	年每
元八十一	元七十一	元八十一	元二六	年每

年九零百五千二元紀子孔
日七零九一於創發者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合。社聯美。社聯新大拿加

頁一第號六五二第卷九十第紙聞新
日八廿月正年戌戊次歲曆夏
一期星 日七十月三年七十四國民華中

美海軍於今朝 放射人造衛星成功 美總統已正式宣佈 陸軍又計劃放射衛星上月球

美國佛羅里達州，根尼維路。十七日美聯社電。今日放射一枚載有「前鋒」一號之人造衛星。
據華盛頓方面一位發言人稱。海軍研究試驗室人員。均謂情形良好。現未有詳情報告。但據該試驗室之經理。則謂該衛星。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。
據此間消息。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。
據此間消息。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。

時速一萬八千英里

該衛星飛行速度每小時一萬八千英里。將與美國第一枚「探察者」人造衛星及蘇聯第二枚人造衛星同時環繞地球。
該人造衛星之前鋒衛星。高七十二英尺。各觀察人員。在離該處一英里半外觀看。均謂情形良好。
試驗該人造衛星之時間。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。

將計劃試驗人造星上月球

美聯社電。美陸軍部。將計劃試驗人造星上月球。該計劃將在不久之將來。據此間消息。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。

公雞生蛋

一經制後產力已減退。據此間消息。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。

宣布成功

美聯社電。美海軍部。已將「前鋒」一號人造衛星。成功放射。據此間消息。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。該衛星之試驗。係由海軍研究試驗室。與陸軍研究試驗室。共同合作之結果。

日本東京灣發現美人屍體

日本東京灣。發現一具美人屍體。據此間消息。該屍體之身份。目前尚不明確。該屍體之身份。目前尚不明確。

蘇又試核子彈

美聯社電。蘇聯。又試核子彈。據此間消息。該核子彈之試驗。係由蘇聯政府。與蘇聯政府。共同合作之結果。該核子彈之試驗。係由蘇聯政府。與蘇聯政府。共同合作之結果。

布根寧又致書於麥米爾

英聯社電。布根寧。又致書於麥米爾。據此間消息。該致書之內容。目前尚不明確。該致書之內容。目前尚不明確。

教會代表求美准中國難民來

香港。十六日。教會代表。求美准中國難民來。據此間消息。該代表之請求。係由教會代表。與教會代表。共同合作之結果。該代表之請求。係由教會代表。與教會代表。共同合作之結果。

印尼走向反西方路線

印尼。走向反西方路線。據此間消息。該路線之走向。係由印尼政府。與印尼政府。共同合作之結果。該路線之走向。係由印尼政府。與印尼政府。共同合作之結果。

棉蘭投降叛軍

棉蘭。投降叛軍。據此間消息。該叛軍之投降。係由叛軍。與叛軍。共同合作之結果。該叛軍之投降。係由叛軍。與叛軍。共同合作之結果。

雜貨店東不養承繼母 賢婦扮鬼大責其丈夫

香港。深水埗。雜貨店東。不養承繼母。賢婦扮鬼大責其丈夫。據此間消息。該賢婦之扮鬼。係由賢婦。與賢婦。共同合作之結果。該賢婦之扮鬼。係由賢婦。與賢婦。共同合作之結果。

六年為奮鬥年

六年。為奮鬥年。據此間消息。該奮鬥年之奮鬥。係由奮鬥年。與奮鬥年。共同合作之結果。該奮鬥年之奮鬥。係由奮鬥年。與奮鬥年。共同合作之結果。

雲埠警長德查報告二月警務

雲埠。警長德查。報告二月警務。據此間消息。該報告之內容。目前尚不明確。該報告之內容。目前尚不明確。

對一元紙幣碼 一西人贏廿元

對一元紙幣碼。一西人贏廿元。據此間消息。該西人之贏錢。係由西人。與西人。共同合作之結果。該西人之贏錢。係由西人。與西人。共同合作之結果。

僱傭處謂雲埠失業工人減少

僱傭處。謂雲埠失業工人減少。據此間消息。該失業工人之減少。係由僱傭處。與僱傭處。共同合作之結果。該失業工人之減少。係由僱傭處。與僱傭處。共同合作之結果。

昨夜劫案多宗

昨夜。劫案多宗。據此間消息。該劫案之發生。係由劫案。與劫案。共同合作之結果。該劫案之發生。係由劫案。與劫案。共同合作之結果。

猶太民族籌備慶祝百年省慶

猶太民族。籌備慶祝百年省慶。據此間消息。該慶祝之籌備。係由猶太民族。與猶太民族。共同合作之結果。該慶祝之籌備。係由猶太民族。與猶太民族。共同合作之結果。

對一元紙幣碼 一西人贏廿元

對一元紙幣碼。一西人贏廿元。據此間消息。該西人之贏錢。係由西人。與西人。共同合作之結果。該西人之贏錢。係由西人。與西人。共同合作之結果。

天氣報告

天氣報告。今日。最高溫度。最低溫度。據此間消息。該天氣之報告。係由天氣。與天氣。共同合作之結果。該天氣之報告。係由天氣。與天氣。共同合作之結果。

天氣報告

天氣報告。今日。最高溫度。最低溫度。據此間消息。該天氣之報告。係由天氣。與天氣。共同合作之結果。該天氣之報告。係由天氣。與天氣。共同合作之結果。

行藥濟良

LAUNG CHAI CO.

32 Columbia Ave. Tel. MU5-5983
Vancouver 4, B. C. Canada

堂春萬 DR. MACEY'S

驅風萬靈油
立刻見功

司理劉社錄



FAYE B. LEUNG
A. B. JACOBSON LTD.
2193 KINGSWAY
VANCOUVER, B. C.
辦事處 DE. 5116
住家 EL. 9597

**保障個人的生活
維持家庭的幸福
請購買人壽燕梳**

帝國人壽保險公司代理梁春廣
DEAN LEUNG
The Imperial Life
Assurance Co.
MU1-3335
住宅:
457 E. 63 Ave.
EL. 9597

餐館平賣
位於四街店舖急售或租出廉價割讓
舖街夾六街士嘉堡高樓兩層有車房土庫有廳房
及廁所新裝修一萬零五百元
卡都華街兩層有車房土庫只取價八千五
百元
此街夾廿六街十二年新睡房兩個自動熱水及暖
氣有車房土庫只取價一萬二千元
**本號專營實業買賣
及各項燕梳**
梁春廣謹啓

廣生雜貨行

236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到貨品
糯米枝干
生晒槐枝干
送禮茗茶
各款糖薑
大沙田柚
沙坪粉葛
佛手白菓

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St, E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

最新運到元月十八日登市
唐山冰霜海鮮
去頭無壳明蝦肉
去頭無壳細蝦仁
祖國大隻田雞肉
祖國大隻田雞脾
肥身大鰻魚 鱈魚 鮑魚
去頭大明蝦常備供應

加拿大對外貿易近況
加拿大運往他國外之出口品亦減少，去年一月值二千一百八十六萬五千五百元，今年一月值一千一百九十六萬八千元。
據加拿大西報刊載稱：卑詩省之木材，因成本費用之巨及市場之狹窄，一九五八年經濟前途，必更趨暗淡。
卑詩省木材公會，昨日召開年會，主席吉布在會中發表演說謂：過去兩年來，木材業甚感蕭條，在一九五八年將仍一樣，未有樂觀之現象。
據他稱：加西海岸木材產品，一九五六年，共二十五萬一千九百九十九萬尺，一九五七年產品共二十二萬九千九百九十九萬尺，減少百分之八點八，以卑詩省全省計，木材市場，去年比前年減少百分之十點三。
一九五六年卑詩省木材產值達三萬萬二千二百元，一九五七年為二萬八千一百萬元，減少百分之十點一，或四千萬元，平均為十年來，木廠收入最低之一年，加拿大在一九五七年之最高，大大地影響了加拿大之海外市場。
據他稱：洋船所訂定之運費減少，雖對發展貨物之推銷有利，但木材業之出口依然沒有增加，反增加了木材業出產所需之費用。
今年木材業之市場，不甚樂觀。
加拿大勞工進步黨領袖伯倫稱：中共當局願買加拿大之小麥、木材、肥料、石綿、鉛、農藥等，又願以現款交易。

◎美台越洋婚禮記
連隔重洋，用電話結婚，可說歷史上新舉，亦屬罕見之婚禮。台北美國新聞官，於上月九日晨十時，與在英美的海倫小姐，舉行越洋結婚，沒有新娘的電話婚禮，禮堂設在辦公室內，佈置華麗，行禮如儀，惟僅在五分鐘內完成，情況緊張，興奮而富於戲劇性，附有照片，詳情請參看本報第八十二期，昨已出版，並最近越洋結婚的兩大社會新聞，為舞娘那麗華及劉燕玲兩人財色被騙及養女為情私奔經過詳情，該期圖中有日皇夫婦生辰，接受人民祝賀，僑團勳章，及世界各地新聞精彩鏡頭。

◎十城達權社鳴謝
本社第廿八週年紀念蒙各界厚惠
祝詞賀列後：
雷法暖 鍾榮華 黃忠 張炳進 龔利
余和進 方振華 黃少凡 梅鉅 溫
植庭 馬恒倫 梁彬邦 梁應細 林舉
溢 黃明灼 李奕偉 李長福 吳松長
雷源 袁兆琪 周拔家 鄺藻 鄧庚
林 馬灼 鍾茂 黃利榮 梁應存 陳
彩璋 袁葉萍 以上每三元 救治平祝
詞三元 余如良一元五 吳英牲 陳鏡
明 胡邦 雷長權每二元
(續完)

MAY KAN CHINA AGENCIES
256 EAST PENDER
百年大計
莫仔舖運實業出賣，新建樓舖相連住宅，一切新式齊備用具，三個睡房，大廳，遠眺美景，身居其中，心曠神怡，平均生意每日一百六十元，取價二萬六千元，另點貨，現銀一萬二千元，大座柏文出賣，位在東區旺街大路，七組聯房，每組兩個睡房樓下兩個舖位，另吉地一棟，好入息，取價三萬五千五百元，現銀一半。
中國經理公司簡林逸娟謹啓
寫字樓：MU-5-8105 TEL. 5-8950

WILLIAM STEPHEN KAN KER & KER LTD
Real Estate Insurance
Mortgages & Rentals
311 W. Pender St
Vancouver, B. C.
專權經紀
540 HEATLEY AVE. 九間房內五個睡房，大廚房，大客廳，有土庫，即可遷入，只需現銀四千，總價一萬三千元。
街角屋 EAST GEORGIA & HEATLEY 一間，五睡房，另房及廚房，現銀四千，總價七千五百元。
880 PRINCESS 華雅住宅一間，西人屋主自建，格式特別，材料上等，廳房寬闊，巨型客廳，睡房六間，高大土庫，另遊覽室，佔地兩畝，兩間車房，最合僑眷，只取銀七萬，想住靚屋，勿失機會。
頭等酒家，國際有名，花旗遊客最喜光顧，加東來者流連忘返，本地社團假座開會，或茶會，或酒會，或大筵，經常舉行，座位數百，另廣大停車場，主人歸隱想返唐山，廉讓，只需十五萬元，現銀十二萬元。
地產協會執照經紀人簡而明
辦事處：MU1-3341 寓：HA. 6900Y

民國四十周年 黨近達權社職員表
社長 周憲煜 鄧正璞
副社長 鄧思忠 鄧尚輝
中文 鄧尚輝 岑池福 鄧瑞登
西文 鄧尚輝 鄧思忠 周偉璇
財政 鄧尚輝 鄧思忠
核數 鄧家賢 岑池福
庶務 馬光燾 胡維煥
催收 馮及德

寶寶公司 114 E. PENDER ST. VANCOUVER B. C. MU1-7657
唱片總匯 包羅萬有
蕭月白 李我各著
電影名劇 李寶登 合唱
電影名劇 白文標 合唱
天仙配 三張
羅劍輝 盧麗卿 合唱
吳君輝 新麗波 合唱
琵琶記 四張
鍾雲山 新白雪仙 合唱
洗劍麗 新翠娥 合唱
唱片總匯 包羅萬有
經售各種電器，錄音機，專門修整各種電器用具

華區中心地點 吉舖位招租
本舖位於打街東一二〇號。(即舊日界公司舖位)內外全部。裝飾時代化。如欲者請到本報。與簡國安君洽商。

大來洋服公司 DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B. C.
西褲定做每條 \$8.50 特價

好餐館出賣
此店位於卡城第一最好的地區，裝修華麗，平均每月生意百元以上，共有座位廿四個。
貨倉聯實業
有住家房五個，合於僑眷之用，取價為廉，一萬四千元，每月銀期一百元，倘君有意請到上址與黃如君洽商。

港香往來
位行旅濟經的船就總搭請
適舒 遊優
船就總德爾威 船就總蘭夫利克
宋呂小濱橫山香檀極途港香住開金山首由期星三每
票價
港香至省羅或金山首由
元百四至元十四百三由
車免磅五二可每
行費十十帶客
奉當直商或各精
答必接或代旅就知
也無函照理行近細
為詢址面社向
本香港
重享受有賓至如歸之樂
諸君忙於工作終歲碌碌如為經營
商業或回港探親最宜利用時機搭
船遊港事休息總統船新近改建
的經濟旅行位設備舒適冷暖宜
晚上有電影歌舞及各種娛樂備用
中西廚師精製肴饌務使搭客能盡
享享受有賓至如歸之樂
美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐 Quon On Co. Ltd. General Agent
號安均理代總 7254 1/2 Pender Street East
Vancouver, B. C.

大來洋服公司 DOLLAR TAILORS
548 Main St. Vancouver B. C.
西褲定做每條 \$8.50 特價

FASHION CLOTHING CO.
253 Hastings St. E. Phone MU1-5822
Vancouver 4, B. C.
新到
直接代理，西人名廠，度身定造，漂亮西服，包合身材，價錢相宜。
春季絨褲五百餘種歡迎參觀
定做一九五八年時款新裝
長褲或短褲全套
價由四十九元五角起
價由十二元九角五起
花順洋服公司啓

代郵
要珍何幸，自承馬氏總公所父老介紹參加華僑公立學校總理女皇，推銷選票以來，深荷遠近男女僑胞，及我伯叔昆仲，熱烈響應，感何可言，旬日以來，各方寄到函件，及選舉款項，有如雪片紛飛。自當個別答致謝，惜因功課繁忙，無暇暇，惟有特刊此報，其各埠未有選票寄達者，倘蒙垂愛，請依照下列地址付款出來，特別歡迎，當即將自獎票以發還，如至開票結果，幸能獲得女皇獎券，定將支持小姐購買選票之善長仁翁芳名，登錄報端，以資表揚，而彰盛德，如祇在公主之列，恕不詳載，特此敬告，想為各方所樂聞也，謹此佈告，伏維亮察。
馬愛珍敬啓
MISS JEAN MAH
MAH SOCIETY OF NORTH AMERICA
139 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

論法突糾紛之調解

(續昨)；北美動亂之主要原因，乃民族獨立自由運動，此為時代之大勢所趨，沛然莫之能禦之潮流，祇須奮有殖民地之宗主國家，能隨感悟，順應時代要求，好自為之，亂象即不致於惡化，如突突西亞雖已得獨立自主之地位，境內仍許法軍擁有軍事基地，屯駐大軍，保持既得之權益，在此糾紛發生之前，雙方表面上之關係尚屬良好，堪為明證也。

事實上，初獲獨立自主之新興國家，其需當日宗主國協助其建設者至多，並非必取敵對之態度，戰後英國放棄多項殖民地，而各該殖民地與英之關係仍甚密切，即屬例證，此次法突糾紛之激化，乃由阿爾及利亞問題，法方指突突國為阿爾及利亞民族叛亂份子之掩護區，關於此點，突人之同情反殖民地獨立運動，殆事理所當然，突國執政者亦不否認，乃法軍因軍事在突被毀，即對不設防之鄉村大肆轟炸，此依然為昔日強權國家對待殖民地人民之砲擊政策，殊為愚昧。

法方之濫炸行動，非特無補於其在阿爾及利亞之平亂工作，且適以迫使突人對法軍更懷恨之怒火，更與阿爾及利亞之反法運動，沉瀝一氣，形成敵我不兩立之鬥爭力量，故法方此舉實為最拙劣之「馮婦」無是處，若巴黎當局於軍人圍捕之後，立探息事寧人之舉措，對尤塞夫科特羅維平民，予以合理之撫卹賠償，對肇事之法國軍人，予以應得之軍法處分，則適當不至擴大至目前之程度也。

然法國計不出此，尚進而指突國之包庇阿爾及利亞叛亂份子，人之化敵為友者，彼化友而為敵，惟恐亂象之不大，將陷於越南所受之慘痛教訓，忘却九零零外，殖民政策流毒之如此深厚，易陷於法方所提之四項解決辦法，即令法突雙方皆能接受，亦僅一時苟安，惟法方未必須放棄其海軍基地，以及撤退其駐於突境之大軍乎？

果如美國所提之建議行事，則法國必須讓阿爾及利亞之獨立自主，停止其決裂之軍事討伐行為，但法方目前之法國當局，尚不足以以此，至於聯合國在阿突邊境之設置監察委員會一節，則其將無濟於事，此殆為讀者所共知，所謂掩耳盜鈴，徒勞而已，今日之計，各盟方均須強，必須犧牲其過殖民地主義所獲之利益，尤以法國為然，否則非僅北非亂象益大，即全世界亦將從此多事矣。

美國決定減稅

華盛頓，華盛頓，加拿大社電，美總統愛德華華盛頓將減稅，以為減輕個人之負擔，挽救現在商業之不振，副總統羅遜，勞工部長奧斯本，均贊成該意見。

美國人口增加

華盛頓，美聯社電，統計局報告稱，美國人口估計，於二月一日時，有一萬萬七千三百零一萬一千人。

以上數字，比一九五零年時人口統計，增加百分之十四又半，比去年增加百分之九十六萬九千人，或百分之二點七。

原能和平應用

華盛頓，華盛頓，加拿大社電，美國政府，正考慮將核能和平應用於農業，及工業。

美國黑市市場 經營販賣兒童

華盛頓，美聯社電，據美國國會兒童局委員會，主任亞魯女士宣佈，黑市市場中之嬰孩，每一名之價值由一千元至四千元不等。

雲埠達權社通告

為通告事。茲關徵收本社年費案。於昨十一日是屆職員首次會議議決。由元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常，陳宜談，二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙，陳，二君。或書記簡建平君接收便妥。此佈

達權社社長周玉生 書記簡建平 中華民國四十三年元月十一日

乾坤大補丸

功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。祛風除濕。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早泄。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。(漢)

Somersville Co. 紐約仁壽藥行 60 E. 42 St. N.Y. 17, N.Y.

新邊麵包 美味新鮮

美國人口增加

華盛頓，美聯社電，統計局報告稱，美國人口估計，於二月一日時，有一萬萬七千三百零一萬一千人。

Lux Theatre 院戲斯樂

「著名銀幕」 「電影好戲」

水龍匠 P. Belogus & Co. 625 MAIN ST.

每日下午 3-1488 夜 8X 1550

日帝服務特別時間不另多取費用專門修整及裝置煤氣爐各種水龍器具發行大書等件

北溫亞斯公司啟

錦繡芙蓉

【陸文登】

阿鳳：「不在，其友人邀之赴宴，已外出矣。」龍清：「唐夫人同去否？」易金蓮：「易金蓮連同去，龍清亦無希望，但阿鳳對曰：『唐夫人未有同行，今在三樓中。』龍清：「心花怒放，喜溢眉梢，天下事有時因緣巧合，一至於此，此所謂天子，天子不取，反遭其殃，細想夫夕取插芙蓉，亦既得償大願，然暗裏溫馨，尚未能盡賞其嬌羞欲滴之態，此夕固宜廣續前歡，飽看秀色，念至此，不覺歡然一笑，阿鳳起立其側，語曰：『一少爺於唐夫人，似有特殊之關係，何也。』龍清：「阿鳳何為而有此問，真多事也。」阿鳳：「一如唐夫人之美，本來男子，無一不愛。」龍清：「說話不可亂說，須知彼為吾友之妻，不容有異想也。」阿鳳：「阿鳳唯唯，龍清與易金蓮之事，已不啻在懷中。」阿鳳：「阿鳳唯唯，龍清與易金蓮之事，已不啻在懷中。」

加拿大對外貿易近況

加拿大運往其他外國之出口品亦減少，去年一月值二千一百八十六萬五千五百元，今年一月值一千九百九十六萬八千元。

飛往香港

請搭汎美雙層超機

「飛剪號」特別舒適，座位寬大舒適，特別舒適，為優待旅客。特備中餐，可於訂票時聲明。航線便利，旅客可選擇經香港、東京、台北、小呂宋等地。

代理：老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

PAN AMERICAN WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE 全世界經驗最豐富的航空公司

Ticket Office: 155 Alberni Street VANCOUVER, B. C. PHONE: MU 4-2121

蓮花大酒店 Lotus HOTEL

Abbott St. Vancouver 4, B.C. 電話 MU1-9541

百老匯酒店 Broadway HOTEL

101 E. Hastings St. 電話 MU1-3445

黃漢經 Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

代理：老幼人壽燕梳 康健各種保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 移民入籍文件

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 Keefer St. MU 1377

一連小舖七間出賣

此七間舖位在暢旺生意區現各舖皆做開生意收入租項豐富現業主願將此等舖出賣取價六萬五千元先交現銀三萬五千元餘充銀期合意承買者請來本辦事處面商明白一切

吳國華辦事處啟

曹統新藥行 C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元

▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元

▲牛黃消核丸 四兩庄八元

▲男子七疝丸 四兩庄六元

▲消粒解毒丸 四兩庄六元

▲救急 四兩庄六元

▲專家 驗眼 氏律古屋 Gerard Hirschberg Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU1-3829

最新運到元月十八日登市 唐山冰霜海鮮 去頂無亮明假鈔

加拿大對外貿易近況 加拿大運往其他外國之出口品亦減少，去年一月值二千一百八十六萬五千五百元，今年一月值一千九百九十六萬八千元。

乾坤大補丸 功能潤肺開胃。滋血生精。健身補腦。祛風除濕。強心壯骨。明目寧神。主治腎虛血虧。陽萎早泄。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收。(漢)

蓮花大酒店 Lotus HOTEL 101 E. Hastings St. 電話 MU1-3445

百老匯酒店 Broadway HOTEL 212 Keefer St. MU 1377

黃漢經 Wong Horne Agencies 441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

Harry James Agencies Ltd. 212 Keefer St. MU 1377

曹統新藥行 C. T. SUN 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

潘月白 三張 器用具

澳貿易團抵埠

澳貿易團由澳洲訪問團。昨星期日抵埠。高華埠。以求加拿大在澳洲之發展。

美商盛讚加國

美商盛讚加國。對中共之態度。美商盛讚加國。對中共之態度。美商盛讚加國。對中共之態度。

華商馬毓祥翁逝世

華商馬毓祥翁逝世。沙省山地允。本埠商馬毓祥翁。世翁。廣東台山縣洞村人。旅加數十年。

舍路中華會館

舍路中華會館。新舊董事聯歡會。舍路中華會館。新舊董事聯歡會。舍路中華會館。新舊董事聯歡會。

秉公保良堂

秉公保良堂。春宴盛況。秉公保良堂。春宴盛況。秉公保良堂。春宴盛況。

哀謝

哀謝。先考松榮公府君於民國四十七年三月八日在溫哥華公醫院逝世。享年八十八歲。

咖啡糖菓店

咖啡糖菓店。咖啡糖菓店。咖啡糖菓店。咖啡糖菓店。咖啡糖菓店。

雲道達權支社

雲道達權支社。紀念鳴謝。雲道達權支社。紀念鳴謝。雲道達權支社。紀念鳴謝。

雲道洪門慶祝

雲道洪門慶祝。籌備處職員表。雲道洪門慶祝。籌備處職員表。雲道洪門慶祝。籌備處職員表。

計告

計告。先考謝均慶公府君於民國四十七年三月十七日在溫哥華公醫院逝世。

餐館連業出賣

餐館連業出賣。本餐館在於沙省店。現因故將全業連同傢俬。

宜聘男女職員

宜聘男女職員。本公司宜聘男女職員一名。中學程度。待遇優厚。

餐館出賣

餐館出賣。本餐館在於沙省店。現因故將全業連同傢俬。

請記兩天重要日期。三月十七日(星期日)晚八時(七時半)開門。請到九三五號典文街比戲院聆聽。

事實勝於雄辯。本號代理世界各名廠雪櫃、電爐、加市爐、熨斗、自動洗衣機、乾衣機、吸塵機、打蠟機、摩打梳化椅、睡房傢俬、兒童傢俬、旅館傢俬、收音機、錄音機、電唱機、油布、旅行燈袋、結婚鑽石約指、義興約指、名廠手錶、各種首飾、及各項家庭用具。

周朝聲鳴謝啟事。敬啟者弟因身體連和入醫院調治在院期間叨蒙宗親世誼友好姊妹等時時慰問并贈送藥香燭高香雲情五中銘感現已痊癒。

JUNG DOUGLAS VANCOUVER CENTRE. Return a strong Diefenbaker Government. VOTE JUNG DOUGLAS X VANCOUVER CENTRE. Return a strong Diefenbaker Government.

永茂居老酒莊 WING MAU KUE CHINESE DISTILLERY CO. 敬備家鄉酒 歡迎遠近嘗 何須終日醉 齒頰永留香

衣箱收盤。市點一個乾水機兩架洗衣機兩架床布機一架四馬力加市磨打一個各機堅固。P. O. Box 944. Field, B. C.

WESTERN PAINT CO. MU 1-2154



欲裝飾? 請來參觀本公司之超等油漆及花紙種種款式... 油漆及磁油 油漆及磁油 油漆及磁油

簡氏事務所 Con Agencies

107 A. E. Pender St. Vancouver, B. C.

電話辦事處 MU3-1724 住宅 MU1-3084

代理填報農工商入息稅。快捷妥當。保險部：經理男女老幼定期長期壽險... 歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票

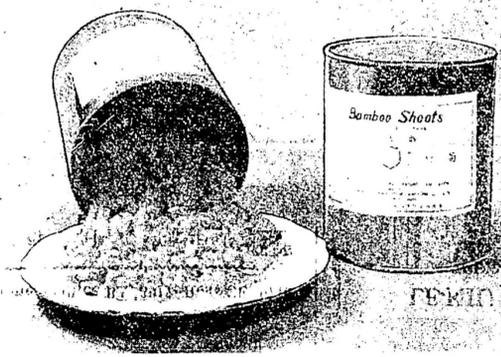
The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票 保險箱等租賃 代理保管公債 安全貯蓄戶口 均有人壽保障 生意私人貸款 歡迎華友光顧

華元豐有限公司 YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 1-2478 242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.



新辦到 大幫六 磅庄六 罐一箱 切粒台 灣竹筍 最合餐 館炒雜 碎用利 便兼價 錢相宜

我的新電話

營業部 MU 1-6023 寄貨部 MU 3-3422 藥材部 MU 3-3422 總辦事處 MU 3-8932

司公限有信國埠雲

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 77-89-91 E. Pender St Vancouver 4, B.C.

紐約泰晤士報讚美

雲埠全加中華總會館 七十年後。日前在加之四萬四千中國人。大多數係日前築鐵路之後裔...

鄭天華今晚演講

請僑胞屆時聆聽 國會議員鄭天華律師。此次大選。再被保守黨推選為中區候選人...

均安號遷新址營業

經營船務及旅行事業。歷史悠久之均安號。以原有辦事處。地方過小。不敷應用...

黃心田翁出殯榮哀

雲埠織造商黃心田翁。台山橫江小奧村人。旅加五十餘年。經營織造業四十餘載...

鄭天華國會議員競選運動面面觀

四、議員應有修養。點點日。月十七日。華商國會議員。進步保守黨青年團主席鄭天華君...

雲埠洪門體育會春宴小引

春光明媚。景色宜人。老紅綠綠。應賞芳容嬌媚。倚杖吟鞭。合聽啼鶯語燕...

房藥大緬 MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C. 專配西藥 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

MAY ENG Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd. 2626 Granville St. Vancouver, 9. 百週紀念新年中 願我僑胞把握 良機購置實業

Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENT LTD. REALTY LTD. 110 MAIN STREET, VANCOUVER B.C., CANADA. 專營借貸 諸君欲買新 舊車請來本 公司借款如 未充滿銀期 者亦可借款 手續簡單利 息便宜

大公義學董事會 職員表 正董事長 黃義華 副董事長 吳照光 董事 湯若谷 財政 簡國安 周玉生 監事 林洪公 關文萬 陳文彬 雷根 陳宜誠 趙榮發 鄭其海 梅學 陳秋霖 廖造喜 林百勝 余若 林進傑 簡崇澤 鄭新福 趙社田 趙偉 蔡振華 趙社如 王華進 劉社樂 謝志順 林雨亭 劉社練 謝志如 馮萬源 梁少如 李榮

食指動矣 著名五羊飽點食譜 秘書賈路一枝獨秀 常經奪標美點 鮮蝦子飽 鮮蝦餃 滑腸粉 白糖鬆羔 B.C. ROYAL BAKERY 61 East Pender Vancouver, B.C. PHONE MU1-2952

BING WONG Percy H. Allman Ltd. Real Estate 2191 W. Broadway Vancouver 9, B.C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710. 超「雜貨市場」生意出賣 查其部紀錄。每日平均進入六百五十餘元。此生意特點值得重視有多端(1)舖租低廉(2)長期批約(3)每週營業五天。茲因志在必買。歡迎一切磋商

行易貿橋利華高雲 LEKIU IMPORTING CO. LTD. Phone: MU5-8105 MU5-8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. 本號冬季行情經寄發。如有遺漏未收者。請函索即奉。新到貨品：祖國雜貨藥材。糖心皮蛋 名師咸蛋 去頭冰蝦 鮮明蝦肉 各款糖薑 送禮名茶 江西磁器 各江海味 去頭黃花 肥大蜆魚 大沙田柚 逢期水貨 兼營國內各地滙兌